



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

Delivery Note

Delivery note: 169591

Delivery Date: May 18, 2022

Customer No: 13903

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91025584

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

286770

180315768

Forwarder

SCHWEITZER

Document Address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY 70026 Modugno

5011981821

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: Piroska Lejla Szabó

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: AR 83 UAR / AR 25 UAR

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609100-0 MAGNA DCT-300 DIFF. HOUSING REN 163551 161930	2510650000	5280 160732	pcs	5500043697 8708509990

EKAER:

Packaging:

500246 MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 44
 500247 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 44
 501722 MAGNA DCT300 tálcá: 264

Total colli: 44

Net weight: 19 990 kg
 Gross weight: 23 364 kg

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5280
 Quantità effettiva:
 Ripet. imballaggio:
 Quantità imballi: 44
 Confermà alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 24/05/22
 Firma:

S.C. LUAR S.R.L.
 Str. Computezilor 1D
 Arad - RO - 240

Linamar Hungaria Autóipari és Gépgyártó
 Zrt.
 Precision Part Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 HNP HU29131000470250914001549781
 Adószám: 10732346-2-04
 P. K. N. 07

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 vonatokat a feladó tölthi ki saját felelősségére

Veszélyes áruval az esetleges baleseteken kívül a ruvat utolsó sorába beírando az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL. INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Példány 6/7 N° 2022/49851 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag für Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvető (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... S.C. CUARU Str. Cornușii, 10 Arad - RO - 240 4446				
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység place Ort MODUGNO ország country Land IT ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ...				
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység place Ort BÉKÉSCSABA ország country Land HU HUNGARY időpont date Datum 2022-05-18		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...				
5 Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: 169591						
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern 44	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung COLLI	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 87085	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 23 364	12 Térfogat Volume Umfang
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő Feladó To be p... Sender... Pénznem Currency... Átvető Consignee...				
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen				
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések Directions as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei		21 Kiallítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2022-05-18				
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender NAGY GÁBOR Precision Part Manufacturing 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88. BNP HU29131000070250014001549781 Adószám: 10732346-2-04		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers 24 Átvető aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 24 MAG 2022 "Ricevuto con riserva di verifica qualità e quantità"				
25 Jármű Vehicle... Rendszám Registration... AR 83 UAR AR 25 UAR		26 Raksúly Useful loa...				